

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

21 MARS 1960.

PROJET DE LOI

modifiant le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, le Code des droits de succession, le Code des droits de timbre et le Code des taxes assimilées au timbre.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi a pour objet d'apporter au Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, au Code des droits de succession, au Code des droits de timbre et au Code des taxes assimilées au timbre les modifications rendues souhaitables par l'éventualité de la répartition sur cinq jours des prestations hebdomadaires.

L'article 9 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe contient un alinéa portant que « les jours et heures d'ouverture des bureaux de l'enregistrement sont déterminés par arrêté royal ». En ordre principal, le projet tend à substituer à ce texte une autre disposition plus générale, donnant au Roi le pouvoir de déterminer les jours et heures d'ouverture des bureaux chargés de la recette de tous les droits et produits dont la perception est confiée à l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. Le nouveau régime est applicable notamment aux conservations des hypothèques, ce que le texte proposé à l'article premier du projet marque expressément.

En second lieu, il apparaît nécessaire de préciser les conséquences de la fermeture, certains jours, des bureaux, quant aux formalités ou aux paiements à effectuer par les redevables dans des délais déterminés, à peine d'amende ou d'intérêts. Certains textes, comme par exemple l'article 34 du Code des droits d'enregistrement et l'article 179¹, alinéa 3, du Code des taxes assimilées au timbre, portent expressément que si le dernier jour du délai est un dimanche ou un jour de fête légale, le délai est prorogé jusqu'au plus prochain jour ouvrable. Dans d'autres cas, comme par exemple en ce qui concerne le dépôt des déclarations de succession et le paiement de l'impôt successoral, l'Adminis-

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

21 MAART 1960.

WETSONTWERP

tot wijziging van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, van het Wetboek der successierechten, van het Wetboek der zegelrechten en van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Onderhavig wetsontwerp heeft tot doel in de Wetboeken der registratie-, hypotheek- en griffierechten, der successierechten, der zegelrechten en der met het zegel gelijkgestelde taxes, de wijzigingen aan te brengen die wenselijk zijn ingevolge de eventuele spreiding van de wekelijkse prestaties over vijf dagen.

Artikel 9 van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten bevat een lid naar luid waarvan « dagen en uren van openstelling der registratiekantoren bij koninklijk besluit geregeld worden ». Het ontwerp strekt er in hoofdzaak toe deze tekst te vervangen door een andere meer algemene bepaling, die aan de Koning de macht toekent om de dagen en uren te bepalen van openstelling der kantoren die belast zijn met de ontvangst van alle rechten en middelen waarvan de inning aan het Bestuur der Registratie en Domeinen is toevertrouwd. Het nieuwe regime is namelijk toepasselijk op de hypotheekbewaringen, hetgeen de onder het eerste artikel van het ontwerp voorgestelde tekst uitdrukkelijk bepaalt.

Op de tweede plaats is het nodig de gevolgen te preciseren van het sluiten der kantoren op sommige dagen ten aanzien van de formaliteiten die door de belastingplichtigen binnen vastgestelde termijnen moeten vervuld worden, en ten aanzien van de betalingen die zij vóór een gestelde datum moeten verrichten op straf van boete of interesten te moeten kwijten. Sommige teksten, zoals bij voorbeeld artikel 34 van het Wetboek der registratierechten en artikel 179¹, lid 3, van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes, bepalen uitdrukkelijk dat wanneer de laatste dag van de termijn op een zondag of wettelijke feestdag valt, de termijn tot de eerstvolgende werkdag verlengd

tration admet depuis longtemps, par tolérance, que si le dernier jour du délai est un dimanche ou un jour férié, l'expiration du terme est reportée au lendemain. Par contre, il existe d'autres dispositions, notamment en matière de taxes assimilées au timbre, qui imposent la remise de relevés ou de déclarations dans certains délais sans jamais prévoir que si le dernier jour du délai est un dimanche ou un jour férié, le délai est prorogé jusqu'au lendemain.

Dans le but de réaliser l'uniformité, le projet tend à apporter aux Codes précités les modifications nécessaires pour que, d'une manière générale, tout délai dans lequel une formalité ou un paiement doit être effectué par le contribuable soit, lorsque le dernier jour de ce délai est un jour de fermeture du bureau, prorogé jusqu'au premier jour d'ouverture des bureaux qui suit.

CHAPITRE PREMIER.

Modifications au Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe.

Le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe contient, à l'article 34, dans la section relative aux délais pour l'enregistrement des actes, une disposition portant que lorsque le dernier jour du délai est un dimanche ou un jour de fête légale, le délai est prorogé jusqu'au plus prochain jour ouvrable. Cette disposition doit être étendue non seulement aux autres jours de fermeture des bureaux, mais aussi à tous les cas où une formalité quelconque doit être accomplie, sous peine d'amende, dans un certain délai, comme par exemple le délai prévu pour le visa des répertoires (Code, art. 180). C'est pourquoi l'article premier du projet insère dans l'article 9 de ce Code, un alinéa portant d'une manière générale que lorsque le dernier jour du délai fixé pour l'exécution d'une formalité est un jour de fermeture des bureaux, ce délai est prorogé jusqu'au premier jour d'ouverture des bureaux qui suit l'expiration du délai. L'article 34 précité est abrogé par l'article 2 du projet.

L'article 173, 1^o, du Code des droits d'enregistrement contient dérogation à la défense de délivrer expédition d'actes notariés avant l'enregistrement, pour les expéditions des actes portant constitution d'hypothèque, lorsque ces expéditions sont présentées par le notaire instrumentant dans les trois jours de la date de l'acte, au bureau des hypothèques, aux fins d'inscription. Il convient de porter ce délai à quatre jours, mesure réalisée par l'article 3 du projet.

CHAPITRE II.

Modifications au Code des droits de succession.

En vertu du dernier alinéa de l'article 98 du Code des droits de succession, des opérations d'ouverture et d'inventaire, après décès, des coffres fermés, plis ou colis cachetés confiés à des banques, etc., ne peuvent commencer avant le quatrième jour qui suit celui où la lettre recommandée d'information à l'Administration a été déposée à la poste.

wordt. In andere gevallen, zoals bij voorbeeld wat betreft het neerleggen van aangiften van nalatenschap en de betaling van het erfenisrecht, neemt het Bestuur, bij wijze van toegevendheid, sinds lang aan dat, wanneer de laatste dag van de termijn op een zondag of wettelijke feestdag valt, het verstrijken van de termijn tot 's anderendaags verschoven wordt. Daartegenover bestaan er andere bepalingen, namelijk in zake de met het zegel gelijkgestelde taxes, die de overhandiging opleggen van opgaven of verklaringen binnen gestelde termijnen, zonder ooit te voorzien dat, wanneer de laatste dag van de termijn op een zondag of wettelijke feestdag valt, deze termijn tot de volgende dag wordt verlengd.

Met het doel eenvormigheid tot stand te brengen, strekt het ontwerp ertoe in voornoemde Wetboeken de nodige wijzigingen aan te brengen opdat, op algemene wijze, iedere termijn, binnen welke door een belastingplichtige een formaliteit moet vervuld of een betaling moet verricht worden en waarvan de laatste dag valt op een dag waarop de kantoren gesloten zijn, zou verlengd worden tot de eerstvolgende dag waarop de kantoren opengesteld zijn.

EERSTE HOOFDSTUK.

Wijzigingen aan het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten.

Onder artikel 34, in de afdeling betreffende de termijnen voor de aanbidding der akten ter registratie, bevat het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten een bepaling naar luid waarvan, wanneer de laatste dag van de termijn op een zondag of wettelijke feestdag valt, de termijn tot de eerstvolgende werkdag verlengd wordt. Deze bepaling moet uitgebreid worden niet alleen tot de andere dagen waarop de kantoren gesloten zijn, maar ook tot al de gevallen waarin een of andere formaliteit op straf van boete binnen een bepaalde termijn moet vervuld worden, zoals bij voorbeeld de termijn die voorzien is voor het visa van de repertoria (Wetboek, art. 180). Daarom wordt door het eerste artikel van het ontwerp in artikel 9 van het Wetboek een alinea ingelast die op algemene wijze bepaalt dat, wanneer de laatste dag van de termijn die gesteld is voor het naleven van een formaliteit op een dag valt waarop de kantoren gesloten zijn, deze termijn verlengd wordt tot de eerste openingsdag der kantoren die volgt op het verstrijken van de termijn. Door artikel 2 van het ontwerp wordt tevens artikel 34 van het Wetboek opgeheven.

Aan het verbod vóór de registratie uitgiften van notariële akten af te leveren, voorziet artikel 173, 1^o, van het Wetboek der registratierechten een afwijking ten aanzien van de uitgiften van akten houdende vestiging van hypotheek, wanneer die uitgiften door de werkende notaris binnen de drie dagen na de datum van de akte op het hypotheekkantoor ter inschrijving worden aangeboden. Het past deze termijn op vier dagen te brengen, hetgeen verwezenlijkt wordt door artikel 3 van het ontwerp.

HOOFDSTUK II.

Wijzigingen aan het Wetboek der successierechten.

Krachtens het laatste lid van artikel 98 van het Wetboek der successierechten mag men, na overlijden, de verrichtingen van opening en opmaken van inventaris van gesloten koffers, omslagen of colli, die aan banken, enz., werden toevertrouwd, niet beginnen vóór de vierde dag na die waarop de aangetekende brief waarbij hiervan aan het

Cette disposition est applicable, par référence, en cas d'ouverture, après décès, des coffres-forts tenus en location (Code, art. 101). L'article 5 du projet porte le délai à cinq jours afin que l'Administration puisse prendre les mesures nécessaires même lorsque l'information est déposée à la poste la veille d'un jour de fermeture des bureaux qui est lui-même suivi d'un dimanche et d'un jour férié.

Consacrant la pratique administrative à cet égard, l'article 4 du projet complète l'article 77 du Code et l'article 6 insère dans ce Code un nouvel article 123², de manière à marquer que lorsque le dernier jour du délai prévu pour un paiement ou le dernier jour d'un délai prévu, à peine d'amende, pour l'exécution d'une formalité est un jour de fermeture des bureaux, ce délai est prorogé jusqu'au premier jour d'ouverture des bureaux qui suit. L'article 123² sera applicable non seulement en ce qui concerne les délais prévus pour le dépôt des déclarations (Code, art. 38, 1^o, 40 et 124, al. 2), mais aussi en ce qui concerne les délais fixés par les articles 102³ et 103¹ du Code pour certaines informations et dont l'inobservation est sanctionnée par l'article 130.

L'article 151 du Code, concernant la taxe annuelle sur les associations sans but lucratif, est complété dans le même sens par l'article 7.

CHAPITRE III.

Modification au Code des droits de timbre.

L'alinéa ajouté à l'article 40 du Code des droits de timbre par l'article 8 du projet ne demande pas de commentaire.

CHAPITRE IV.

Modifications au Code des taxes assimilées au timbre.

L'article 11 du projet de loi insère un nouvel article 202¹⁰ dans le Code des taxes assimilées au timbre.

Lorsque, tenu d'accomplir une obligation ou de payer la taxe dans un délai déterminé, un redevable accomplit l'obligation ou paie la taxe tardivement, il est débiteur d'une amende et, dans certains cas, d'un intérêt exigible de plein droit. D'autre part, lorsque la taxe doit être acquittée en timbres adhésifs, le paiement effectué tardivement selon ce mode est tenu pour non avenu. Le nouvel article 202¹⁰ proroge le délai accordé pour accomplir l'obligation ou payer la taxe, jusqu'au premier jour ouvrable qui suit l'expiration du délai lorsque le dernier jour de ce délai n'est pas un jour ouvrable.

Le même article 202¹⁰ indique ce qu'il faut entendre par jour ouvrable pour l'application des dispositions du Code et du Règlement général sur les taxes assimilées au timbre.

L'article 179¹, alinéa 3, du Code des taxes assimilées au timbre, qui prévoit, en matière de taxe annuelle sur les contrats d'assurance, la prorogation des délais expirant un

Bestuur werd kennis gegeven, ter post werd besteld. Deze bepaling is ingevolge verwijzing toepasselijk bij opening, na overlijden, van brandkasten die in huur worden gehouden (Wetboek, art. 101). Artikel 5 van het ontwerp brengt de termijn op vijf dagen opdat het Bestuur de nodige maatregelen zou kunnen treffen ook wanneer de kennisgeving ter post wordt besteld daags vóór een sluitingsdag der kantoren die op zijn beurt gevolgd wordt door een zondag of een wettelijke feestdag.

Als bekrachtiging van de administratieve praktijk dien-aangaande, vult artikel 4 van het ontwerp artikel 77 van het Wetboek aan en last artikel 6 in dit Wetboek een nieuw artikel 123² in, om aldus bepaald aan te duiden dat ingeval de laatste dag van een voor een betaling voorziene termijn of de laatste dag van een voor de uitvoering van een formaliteit op straf van boete voorziene termijn op een sluitingsdag van de kantoren valt, deze termijn verlengd wordt tot de eerstvolgende openingsdag der kantoren. Artikel 123² zal niet alleen toepasselijk zijn wat de voor het indienen der aangiften gestelde termijnen betreft (Wetboek, art. 38, 1^o, 40 en 124, al. 2), doch zal eveneens gelden wat de termijnen aangaat die door artikelen 102³ en 103¹ van het Wetboek vastgesteld zijn voor sommige kennisgevingen en waarvan het niet-nakomen door artikel 130 beteugeld wordt.

Artikel 151 van het Wetboek, betreffende de jaarlijkse taxe op de verenigingen zonder winstoogmerken, wordt in dezelfde zin aangevuld door artikel 7.

HOOFDSTUK III.

Wijziging aan het Wetboek der zegelrechten.

Het lid dat aan artikel 40 van het Wetboek der zegelrechten toegevoegd wordt door artikel 8 van het ontwerp vergt geen commentaar.

HOOFDSTUK IV.

Wijzigingen aan het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes.

Artikel 11 van het wetsontwerp voegt een nieuw artikel 202¹⁰ in het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes.

Wanneer een belastingplichtige die gehouden is binnen een bepaalde termijn een verplichting na te leven of een taxe te betalen, de verplichting laattijdig naleeft of de taxe laattijdig betaalt, is hij schuldenaar van een boete en, in zekere gevallen, van een van rechtswege eisbare interest. Anderzijds, wanneer de taxe bij middel van kleefzegels gekweten moet worden, wordt de volgens die wijze laattijdig gedane betaling als ongedaan geacht. Het nieuw artikel 202¹⁰ verlengt de termijn toegekend voor het naleven der verplichting of voor het betalen der taxe tot op de eerste werkdag die op het verstrijken van de termijn volgt wanneer de laatste dag van die termijn geen werkdag is.

Ditzelfde artikel 202¹⁰ duidt aan wat onder werkdag dient verstaan voor de toepassing der bepalingen van het Wetboek en van de Algemene Verordening op de met het zegel gelijkgestelde taxes.

Artikel 179¹, lid 3, van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes, dat in zake jaarlijkse taxe op de verzekeringscontracten de verlenging der termijnen instelt die

dimanche ou un jour férié, devient inutile eu égard au texte général de l'article 202¹⁰; il est abrogé par l'article 9.

L'article 10 apporte à l'article 179² du Code précité une retouche de pure forme que rend nécessaire la modification à l'article 179¹.

Le Ministre des Finances,

op een zondag of op een erkende feestdag verstrijken, wordt zonder nut gelet op de algemene tekst van artikel 202¹⁰; dit lid wordt door artikel 9 afgeschaft.

Artikel 10 brengt aan artikel 179² van het Wetboek een loutere vormaanpassing die de wijziging aan artikel 179¹ noodzakelijk maakt.

De Minister van Financiën,

J. VAN HOUTTE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 15 janvier 1960, d'une demande d'avis sur un projet de loi « modifiant le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, le Code des droits de succession, le Code des droits de timbre et le Code des taxes assimilées au timbre », a donné le 3 février 1960 l'avis suivant :

Le projet soulève les observations suivantes :

I.

Les quatre groupes de modifications prévues par le projet pour les différents Codes fiscaux feraient utilement l'objet de quatre chapitres.

II.

La phrase liminaire de l'article premier serait mieux rédigée comme suit :

« Article premier. — L'article 9, alinéa premier, de l'arrêté royal n° 64 du 30 novembre 1939 contenant le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, confirmé par l'article 2 de la loi du 16 juin 1947, modifié par l'article 41 de la loi du 23 décembre 1958, est remplacé par les dispositions suivantes :

» ... (texte des deux alinéas figurant au A et au B du projet) ... »

III.

Différents articles, dont l'article premier, prévoient, lorsque le dernier jour d'un délai est un jour de fermeture du bureau, que ce délai est prorogé jusqu'au premier jour d'ouverture des bureaux qui suit l'expiration du délai.

Pour réaliser plus d'harmonie dans la rédaction des textes, il conviendrait d'écrire : « jour de fermeture des bureaux ».

IV.

L'article 81 du Code des droits de succession prévoit la déduction d'un intérêt moratoire lorsque l'impôt successoral n'est pas payé dans le délai prévu « au premier alinéa de l'article 77 ». Cette précision, quant à l'alinéa, a pour but de faire courir les intérêts pendant le temps de prolongation du délai accordé par le directeur général de l'enregistrement conformément au deuxième alinéa du même article 77.

L'insertion d'un nouvel alinéa dans l'article 77 du Code par l'article 4 du projet devrait entraîner une modification de la référence contenue dans l'article 81 du Code. Il est toutefois possible d'éviter toute modification en faisant de la disposition nouvelle un complément de l'alinéa premier de l'article 77 plutôt qu'un nouvel alinéa de cet article.

Si cette suggestion est admise, la phrase liminaire de l'article 4 du projet serait rédigée comme suit :

« Art. 4. — L'article 77, alinéa premier, de l'arrêté royal n° 308 du 31 mars 1936, établissant le Code des droits de succession, confirmé par l'article unique, 101^{er}, de la loi du 4 mai 1936, est complété par la disposition suivante : ... »

V.

La disposition qui doit, selon l'article 6 du projet devenir l'article 130² dans la section première du chapitre XII du Code, trouverait mieux sa place dans cette section sous la forme d'un article 123^{bis}.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 15^e januari 1960 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet « tot wijziging van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, van het Wetboek der successierechten, van het Wetboek der zegelrechten en van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes », heeft de 3^e februari 1960 het volgende advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn de volgende opmerkingen te maken :

I.

Het ontwerp wijzigt vier fiscale Wetboeken; het ware dan ook beter het in vier hoofdstukken te verdelen, één per Wetboek.

II.

De inleidende volzin van het eerste artikel kan beter als volgt worden gelezen :

« Eerste artikel. — Artikel 9, eerste lid, van het koninklijk besluit n° 64 van 30 november 1939 houdende het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, bevestigd door artikel 2 van de wet van 16 juni 1947, gewijzigd bij artikel 41 van de wet van 23 december 1958, wordt door de volgende bepalingen vervangen :

» ... (tekst van de twee alinea's onder A en B van het ontwerp) ... »

III.

Verscheidene artikelen, waaronder het eerste artikel, bepalen dat de termijn waarvan de laatste dag op een sluitingsdag van het kantoor valt, wordt verlengd tot de eerste openingsdag der kantoren die volgt op het verstrijken van de termijn.

Ter wille van de eenheid in de redactie van teksten leze men « sluitingsdag van de kantoren ».

IV.

Artikel 81 van het Wetboek der successierechten bepaalt, dat een moratoire interest verschuldigd is wanneer het successierecht niet betaald is binnen de termijn bepaald in het eerste lid van artikel 77. Deze vermelding van het lid heeft tot doel, de interest te doen lopen tijdens de verlenging van de termijn welke de directeur-generaal der registratie overeenkomstig het tweede lid van hetzelfde artikel 77 toestaat.

Wanneer volgens artikel 4 van het ontwerp een nieuw lid in artikel 77 van het Wetboek wordt ingevoegd, is overeenkomstige wijziging van de verwijzing in artikel 81 van hetzelfde Wetboek noodzakelijk. Die wijziging kan echter uitblijven als de nieuwe bepaling niet een nieuw lid, maar een aanvulling van het eerste lid van artikel 77 gaat vormen.

Wordt dit voorstel aangenomen, dan kan de inleidende volzin van artikel 4 van het ontwerp als volgt worden gelezen :

« Art. 4. — Artikel 77, eerste lid, van het koninklijk besluit n° 308 van 31 maart 1936 tot invoering van het Wetboek der successierechten, bevestigd door het enig artikel, 101^{er}, van de wet van 4 mei 1936, wordt met de volgende bepaling aangevuld : ... »

V.

De bepaling die volgens artikel 6 van het ontwerp artikel 130² moet worden in de eerste afdeling van hoofdstuk XII van het Wetboek, zou in die afdeling beter op haar plaats zijn als artikel 123^{bis}.

VI.

L'article 9 devrait être rédigé comme suit :

« Art. 9. — L'article 179¹, troisième alinéa, du Code des taxes assimilées au timbre est abrogé. »

VII.

L'article 11 du projet insère dans le Code des taxes assimilées au timbre, une disposition qui prévoit la prorogation des délais expirant un jour de fermeture des bureaux. Cette disposition formant l'article 202¹⁰ nouveau, viendra à la suite de deux articles qui traitent des délais de prescription et des actes interruptifs.

Il importe d'observer que la disposition nouvelle n'aura pour effet de prolonger, fût-ce d'un jour, les délais de prescription pas plus en matière de taxes assimilées au timbre que dans les autres matières traitées par le projet.

En effet, par l'emploi des mots : « pour l'accomplissement d'une obligation qu'ils imposent », le projet ne vise pas les actes interruptifs de prescription.

La chambre était composée de

MM. :

- J. SUETENS, *premier président*;
- L. MOUREAU, *conseiller d'Etat*;
- G. HOLOYE, *conseiller d'Etat*;
- P. ANSIAUX, *assesseur de la section de législation*;
- P. DE VISSCHER, *assesseur de la section de législation*;
- C. ROUSSEAU, *greffier adjoint, greffier*.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SUETENS. Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, substitut.

Le Greffier,
(s.) C. ROUSSEAU.

Le Président,
(s.) J. SUETENS.

Pour expédition délivrée au Ministre des Finances.

Le 19 février 1960.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

VI.

Artikel 9 dient als volgt te worden gelezen :

« Art. 9. — Artikel 179¹, derde lid, van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen wordt opgeheven. »

VII.

Artikel 11 van het ontwerp voegt in het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen een bepaling in tot verlenging van de termijnen die op een sluitingsdag van de kantoren verstrijken. Deze bepaling — nieuw artikel 202¹⁰ — zal volgen op twee artikelen die handelen over verjaringstermijnen en sluitingsakten.

Er moet worden opgemerkt, dat de nieuwe bepaling niet tot gevolg zal hebben de verjaringstermijnen, al was het maar met een dag, te verlengen, evenmin inzake met het zegel gelijkgestelde taksen als in enige andere door het ontwerp behandelde aangelegenheid.

De woorden van het ontwerp : « binnen dewelke een verplichting die zij opleggen moet nageleefd worden » doelen immers niet op de akten die de verjaring stuiten.

De kamer was samengesteld uit

de HH. :

- J. SUETENS, *eerste-voorzitter*;
- L. MOUREAU, *raadsheer van State*;
- G. HOLOYE, *raadsheer van State*;
- P. ANSIAUX, *bijzitter van de afdeling wetgeving*;
- P. DE VISSCHER, *bijzitter van de afdeling wetgeving*;
- C. ROUSSEAU, *adjunct-greffier, griffier*.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. SUETENS. Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, substituit.

De Griffier,
(get.) C. ROUSSEAU.

De Voorzitter,
(get.) J. SUETENS.

Voor uitgifte afgeleverd aan de Minister van Financiën.

De 19 februari 1960.

De griffier van de Raad van State,

R. DECKMYN.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

CHAPITRE PREMIER.

Modifications au Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe.

Article premier.

L'article 9, alinéa premier, de l'arrêté royal n° 64 du 30 novembre 1939 contenant le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, confirmé par l'article 2 de la loi du 16 juin 1947, modifié par l'article 41 de la loi du 23 décembre 1958, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Les jours et heures d'ouverture des bureaux chargés de la recette des droits et produits dont la perception est confiée à l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, y compris les conservations des hypothèques, sont déterminés par arrêté royal.

» Lorsque le dernier jour du délai fixé par le présent Code pour l'exécution d'une formalité est un jour de fermeture des bureaux, ce délai est prorogé jusqu'au premier jour d'ouverture des bureaux qui suit l'expiration du délai. »

Art. 2.

L'article 34 du même arrêté royal est abrogé.

Art. 3.

Dans l'article 173, 1°, du même arrêté royal, les mots « trois jours » sont remplacés par les mots « quatre jours ».

CHAPITRE II.

Modifications au Code des droits de succession.

Art. 4.

L'article 77, alinéa premier, de l'arrêté royal n° 308 du 31 mars 1936 établissant le Code des droits de succession, confirmé par l'article unique, 101°, de la loi du 4 mai 1936, est complété par la disposition suivante :

« Lorsque le dernier jour du délai est un jour de fermeture des bureaux, ce délai est prorogé jusqu'au premier jour d'ouverture des bureaux qui suit l'expiration du délai. »

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

EERSTE HOOFDSTUK.

Wijzigingen aan het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten.

Eerste artikel.

Artikel 9, eerste lid, van het koninklijk besluit n° 64 van 30 november 1939 houdende het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, bevestigd door artikel 2 van de wet van 16 juni 1947, gewijzigd bij artikel 41 van de wet van 23 december 1958, wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Dagen en uren van openstelling der kantoren, belast met de ontvangst der rechten en middelen waarvan de inning toevertrouwd is aan het Bestuur der Registratie en Domeinen, met inbegrip van de hypotheekbewaringen, worden bij koninklijk besluit geregeld.

» Valt de laatste dag van de termijn, die door onderhavig Wetboek vastgesteld is voor de uitvoering van een formaliteit, op een sluitingsdag van de kantoren, dan wordt deze termijn verlengd tot de eerste openingsdag der kantoren die volgt op het verstrijken van de termijn. »

Art. 2.

Artikel 34 van hetzelfde koninklijk besluit wordt opgeheven.

Art. 3.

In artikel 173, 1°, van hetzelfde koninklijk besluit, worden de woorden « drie dagen » vervangen door de woorden « vier dagen ».

HOOFDSTUK II.

Wijzigingen aan het Wetboek der successierechten.

Art. 4.

Artikel 77, eerste lid, van het koninklijk besluit n° 308 van 31 maart 1936 tot invoering van het Wetboek der successierechten, bevestigd door het enig artikel, 101°, van de wet van 4 mei 1936, wordt met de volgende bepaling aangevuld :

« Valt de laatste dag van de termijn op een sluitingsdag van de kantoren, dan wordt deze termijn verlengd tot de eerste openingsdag der kantoren die volgt op het verstrijken van de termijn. »

Art. 5.

Dans l'article 98, dernier alinéa, du même arrêté royal, modifié par l'article 3 de l'arrêté royal du 4 mai 1940, les mots « quatrième jour » sont remplacés par les mots « cinquième jour ».

Art. 6.

Il est inséré après l'article 123 du même arrêté royal, lequel devient l'article 123¹, un article 123² rédigé comme suit :

« Art. 123². — Lorsque le dernier jour du délai prévu pour l'exécution d'une formalité ou pour un paiement est un jour de fermeture des bureaux, ce délai est prorogé jusqu'au premier jour d'ouverture des bureaux qui suit l'expiration du délai. »

Art. 7.

Dans l'article 151 du même arrêté royal, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre l'alinéa 2 et l'alinéa 3 :

« Lorsque le dernier jour du délai est un jour de fermeture des bureaux, ce délai est prorogé jusqu'au premier jour d'ouverture des bureaux qui suit l'expiration du délai. »

CHAPITRE III.

Modification au Code des droits de timbre.

Art. 8.

Dans l'article 40 de l'arrêté du Régent du 26 juin 1947 contenant le Code des droits de timbre, confirmé par l'article premier de la loi du 14 juillet 1951, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre l'alinéa 2 et l'alinéa 3 :

« Lorsque le dernier jour du délai est un jour de fermeture des bureaux, ce délai est prorogé jusqu'au premier jour d'ouverture des bureaux qui suit l'expiration du délai. »

CHAPITRE IV.

Modifications au Code des taxes assimilées au timbre.

Art. 9.

L'article 179¹, alinéa 3, du Code des taxes assimilées au timbre est abrogé.

Art. 10.

Les modifications suivantes sont apportées à l'article 179² :

A. — Au 1^o, les mots « le 5^e alinéa de l'article 179¹ » sont remplacés par les mots « l'article 179¹, alinéa 4 »;

B. — Au 2^o, les mots « la sanction indiquée à l'alinéa précédent » sont remplacés par les mots « la sanction établie par l'article 179¹, alinéa 4 ».

Art. 5.

In artikel 98, laatste lid, van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd door artikel 3 van het koninklijk besluit van 4 mei 1940, worden de woorden « vierde dag » vervangen door de woorden « vijfde dag ».

Art. 6.

In hetzelfde koninklijk besluit wordt, na artikel 123 — dat artikel 123¹ wordt —, een als volgt luidend artikel 123² ingelast :

« Art. 123². — Valt de laatste dag van de termijn, voorzien voor de uitvoering van een formaliteit of voor een betaling, op een sluitingsdag van de kantoren, dan wordt deze termijn verlengd tot de eerste openingsdag der kantoren die volgt op het verstrijken van de termijn. »

Art. 7.

In artikel 151 van hetzelfde koninklijk besluit, wordt tussen lid 2 en lid 3 een als volgt luidend lid ingelast :

« Valt de laatste dag van de termijn op een sluitingsdag van de kantoren, dan wordt deze termijn verlengd tot de eerste openingsdag der kantoren die volgt op het verstrijken van de termijn. »

HOOFDSTUK III.

Wijziging aan het Wetboek der zegelrechten.

Art. 8.

In artikel 40 van het besluit van de Regent van 26 juni 1947, houdende het Wetboek der zegelrechten, bekrachtigd door het eerste artikel van de wet van 14 juli 1951, wordt tussen lid 2 en lid 3 een als volgt luidend lid ingelast :

« Valt de laatste dag van de termijn op een sluitingsdag van de kantoren, dan wordt deze termijn verlengd tot de eerste openingsdag der kantoren die volgt op het verstrijken van de termijn. »

HOOFDSTUK IV.

Wijzigingen aan het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes.

Art. 9.

Artikel 179¹, lid 3, van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taxes, wordt opgeheven.

Art. 10.

De volgende wijzigingen worden gebracht aan artikel 179² :

A. — In 1^o, worden de woorden « het 5^e lid van artikel 179¹ » vervangen door de woorden « artikel 179¹, lid 4 »;

B. — In 2^o, worden de woorden « de sanctie aangeduid in het vorig lid » vervangen door de woorden « de sanctie gevestigd bij artikel 179¹, lid 4 ».

Art. 11.

Il est inséré un article 202¹⁰ rédigé comme suit :

« Art. 202¹⁰. — Lorsque le présent Code ou les arrêtés pris pour son exécution fixent un délai déterminé pour l'accomplissement d'une obligation qu'ils imposent ou pour le paiement d'une taxe et que le dernier jour du délai n'est pas un jour ouvrable, ce délai est prorogé jusqu'au premier jour ouvrable qui suit le jour où il expire. »

» Sont considérés comme jours ouvrables pour l'application du présent Code et des arrêtés pris pour son exécution, les jours d'ouverture des bureaux de recette de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, tels que ces jours sont fixés en exécution de l'article 9 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe. »

Donné à Bruxelles, le 15 mars 1960.

Art. 11.

Er wordt een als volgt luidend artikel 202¹⁰ ingevoegd :

« Art. 202¹⁰. — Wanneer dit Wetboek of de tot uitvoering ervan genomen besluiten een zekere termijn bepalen binnen dewelke een verplichting die zij opleggen moet nageleefd worden of binnen dewelke een taxe moet betaald worden en wanneer de laatste dag van de termijn geen werkdag is, wordt die termijn verlengd tot de eerste werkdag die volgt op de dag waarop hij verstrijkt. »

» Voor de toepassing van dit Wetboek en van de tot uitvoering ervan genomen besluiten worden als werkdagen aangemerkt, de dagen van openstelling der ontvangstkantoren van het Bestuur der Registratie en Domeinen zoals zij in uitvoering van artikel 9 van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten bepaald zijn. »

Gegeven te Brussel, 15 maart 1960.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën.

J. VAN HOUTTE.